

N° 4945<sup>3</sup>

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2001-2002

---

**PROJET DE LOI**

**portant approbation de la Décision des représentants des  
Gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil,  
relative aux conséquences financières de l'expiration du Traité  
CECA et au Fonds de recherche du charbon et de l'acier,  
adoptée le 27 février 2002**

\* \* \*

**DISPENSE DU SECOND VOTE CONSTITUTIONNEL  
PAR LE CONSEIL D'ETAT**

(19.7.2002)

*Le Conseil d'Etat,*

appelé par dépêche du Premier Ministre, Ministre d'Etat, du 12 juillet 2002 à délibérer sur la question de  
dispense du second vote constitutionnel du

**PROJET DE LOI**

**portant approbation de la Décision des représentants des  
Gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil,  
relative aux conséquences financières de l'expiration du Traité  
CECA et au Fonds de recherche du charbon et de l'acier,  
adoptée le 27 février 2002**

qui a été adopté par la Chambre des députés dans sa séance du 9 juillet 2002 et dispensé du second vote  
constitutionnel;

Vu ledit projet de loi et l'avis émis par le Conseil d'Etat en sa séance du 4 juin 2002;

*se déclare d'accord*

avec la Chambre des députés pour dispenser le projet de loi en question du second vote prévu par  
l'article 59 de la Constitution.

Ainsi décidé en séance publique du 19 juillet 2002.

*Le Secrétaire général,*  
Marc BESCH

*Le Président,*  
Marcel SAUBER

